

batteries.

* Wenn der Computer 8 Stunden pro Tag benutzt wird und etwa 5 % dieser Zeit mit der Nutzung der Maus und somit der Alkalibatterien verbracht werden.

* Quand l'ordinateur est utilisé pendant 8 heures par jour, avec 5% de temps passé à utiliser la souris avec des batteries alcalines.

* Cuando se utiliza el ordenador durante 8 horas al día, con un 5% de ese tiempo gastado usando el ratón con pilas alcalinas.

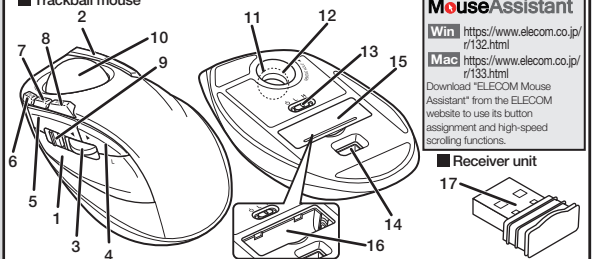
* Quando il computer viene utilizzato per 8 ore al giorno, utilizzando il mouse con batterie alcaline per il 5% di questo tempo.

Model: M-DT1DR/M-DT2DR/ELECOM01

ENGLISHManualWireless Trackball Mouse

Name and function of each part

■ Trackball mouse



1 Left button

2 Right button

3 Tilt wheel/pointer speed indicator light

4 "Back" button
You can perform the "Back" operation in a web browser.

5 "Forward" button
You can perform the "Forward" operation in a web browser.

6, Function buttons

7, A function can be assigned to each button. No function is assigned at the time of purchase. Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment function.

8

9 Pointer speed selector
Sliding the selector left and right switches the resolution (pointer speed) between LOW and HIGH.

10 Trackball

11 Ball removal hole
Remove the ball for cleaning.

12 Optical sensor (under the ball)

13 Operation mode switch
⏻ (Power off)
L (Low Power Mode)
H (High Speed Mode)

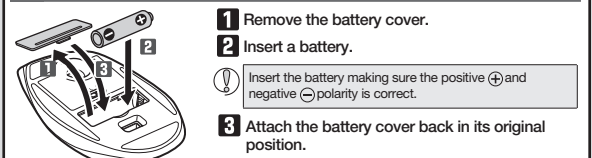
14 Receiver unit storage

15 Battery cover

16 Battery compartment

17 USB connector (male)

1 Installing a battery

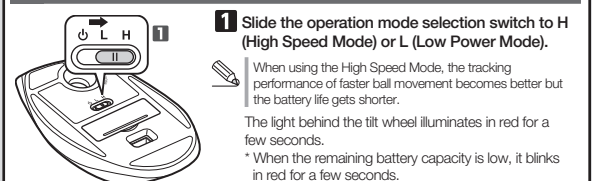


1 Remove the battery cover.

2 Insert a battery.

3 Attach the battery cover back in its original position.

2 Turning on the trackball



1 Slide the operation mode selection switch to H (High Speed Mode) or L (Low Power Mode).

When using the High Speed Mode, the tracking performance of faster ball movement becomes better but the battery life gets shorter.

The light behind the tilt wheel illuminates in red for a few seconds.

* When the remaining battery capacity is low, it blinks in red for a few seconds.

3 Connecting to a PC

1 Start the PC.

2 Insert the USB connector of the product into a USB port on the PC.

Be sure to sufficiently check the connector orientation and the insertion location.

If you feel a strong resistance when inserting the USB connector, check that the shape and orientation of the connector is correct. Using excessive force may damage the connector and cause injury.

Do not directly touch the terminal area of the USB connector.

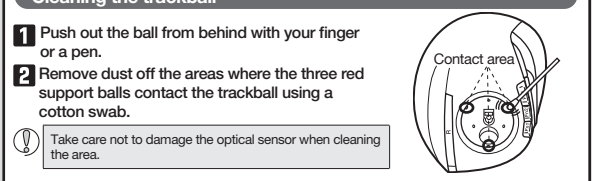
3 The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the trackball.

Cleaning the trackball

1 Push out the ball from behind with your finger or a pen.

2 Remove dust off the areas where the three red support balls contact the trackball using a cotton swab.

Take care not to damage the optical sensor when cleaning the area.



Specifications

Resolution	750/1500 dpi (switchable)
Interface	USB
Radio frequency	2.4 GHz band
Radio wave method	GFSK modulation
Radio wave outreach	approx. 10 m on non-magnetic surfaces (wooden desks, etc.), approx. 3 m on magnetic surfaces (steel desks, etc.) * These values are based on our tests and are not for guaranteed performance.
Dimensions (W x D x H)	Trackball mouse: approx. 95 x 125 x 48 mm Receiver unit: approx. 14 x 19 x 5 mm
Operating temperature/humidity	5°C to 40°C/90%RH or less (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C/90%RH or less (without condensation)
Batteries	AA alkaline dry battery, AA manganese dry battery or AA nickel-metal hydride rechargeable battery
Continuous operating time*	Low Power Mode: approx. 125 hours High Speed Mode: approx. 76 hours
Continuous standby time*	Low Power Mode/High Speed Mode: approx. 694 days
Estimated battery life*	Low Power Mode: approx. 273 days High Speed Mode: approx. 176 days
Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Macintosh OS X 10.10, Macintosh OS X 10.11 (Updating the OS or installing a service pack may be necessary.) * Compatibility information was retrieved during operation confirmation in our verification environment. There is no guarantee of complete compatibility with all devices, OS versions, and applications.

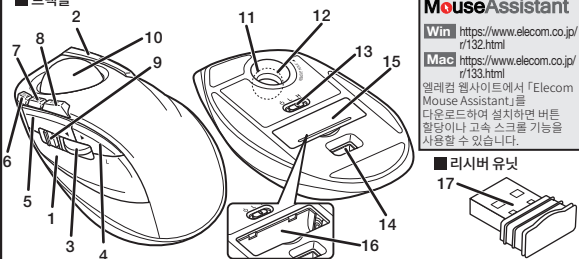
* When computer is used for 8 hours a day, with 5% of that time spent operating mouse using alkaline batteries.

모델명: M-DT1DR/M-DT2DR/ELECOM01

한국어취급설령서무선 트랙볼 마우스

각 부분의 명칭 및 기능

■ 트랙볼



1 좌 버튼

2 우 버튼

3 틸트휠/포인트 속도 변경 캠

4 「뒤로」버튼
Web 브라우저에서 「뒤로」 조작이 가능합니다.

5 「앞으로」버튼
Web 브라우저에서 「앞으로」 조작이 가능합니다.

6, 핑크션 버튼

7, 기능 할당이 가능한 버튼입니다. 처음 구입 상태에서는 어떤 기능도 할당되어 있지 않습니다. 기능을 할당하려면 엘레컴 마우스 어시스턴트를 다운로드하여 설치해야 합니다.

8

9 포인트 속도 변경 스위치
카운트 수(포인트의 이동 속도)를 LOW/HIGH 의 2단계로 전환할 수 있습니다.

10 Trackball

11 볼 분리 구멍
유지관리 시에 볼을 꺼냅니다.

12 광학식 센서 (볼 안쪽)

13 트랙볼 사용 방법
⏻ (전원 OFF)
L (저에너지 모드)
H (하이스피드 모드)

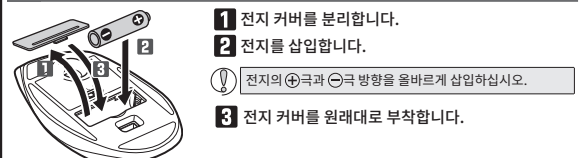
14 리시버 유닛 수납부

15 전지 커버

16 전지 수납부

17 USB 커넥터 (수컷)

1 전지 삽입

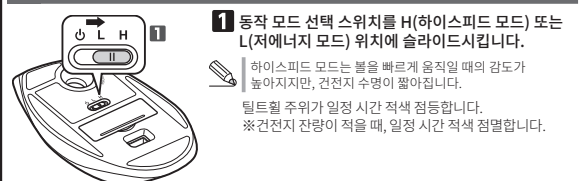


1 전지 커버를 분리합니다.

2 전지를 삽입합니다.

3 전지 커버를 원래대로 부착합니다.

2 전원 켜기



1 동작 모드 선택 스위치를 H(하이스피드 모드) 또는 L(저에너지 모드) 위치에 슬라이드시킵니다.

하이스피드 모드는 볼을 빠르게 움직일 때의 감도가 높아지지만, 전전지 수명이 짧아집니다.

틸트휠 주위가 일정 시간 적색 점등합니다.

※ 전전지 잔량이 적을 때, 일정 시간 적색 점등합니다.

3 컴퓨터 접속

1 컴퓨터를 부팅합니다.

2 리시버 유닛을 컴퓨터 USB 포트에 삽입합니다.

커넥터 방향과 삽입 방향을 정확히 확인하십시오.

삽입 시에 강한 저항을 느낄 때에는 커넥터의 모양과 방향이 올바른지 확인하십시오. 무리하게 삽입하면 커넥터가 파손되거나 고장날 수 있습니다.

USB 커넥터의 단자 부분을 만지지 마십시오.

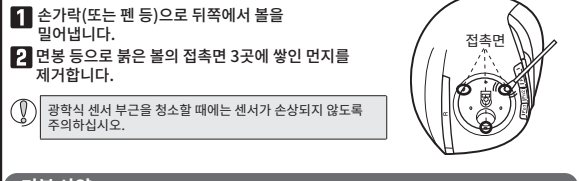
3 드라이버가 자동으로 설치되며, 트랙볼을 사용할 수 있습니다.

트랙볼의 청소 방법

1 손가락(또는 펜 등)으로 뒤쪽에서 볼을 밀어냅니다.

2 연봉 등으로 붉은 볼의 접촉면 3곳에 쌓인 먼지를 제거합니다.

광학식 센서 부근을 청소할 때에는 센서가 손상되지 않도록 주의하십시오.



기본 사양

카운트 수	750/1500 카운트 (전환 가능)
대용 인터페이스	USB
전파 주파수	2.4GHz 대
전파 방식	GFSK 방식
전파 도달 거리	비자성체 (나무판 등): 약 10m 자성체 (철책 등): 약 3m ※ 실재는本公司環境下의 테스트 결과이며 보증 값은 아닙니다.
외형 치수 (폭 x 깊이 x 높이)	트랙볼 본체: 약 95 x 125 x 48 mm 리시버 유닛: 약 14 x 19 x 5 mm
동작 온도 / 습도	5°C ~ 40°C / ~ 90% RH (단, 결로가 없을 때)
보존 온도 / 습도	-10°C ~ 60°C / ~ 90% RH (단, 결로가 없을 때)
대용 전지	AA 알칼리 건전지, AA 망간 건전지, AA 니켈수소 2 차 전지
연속 동작 시간※	저에너지 모드: 약 125 시간 하이스피드 모드: 약 76 시간
연속 대기 시간※	저에너지 모드 / 하이스피드 모드: 약 694 일
예상 사용 가능 시간※	저에너지 모드: 약 273 일 하이스피드 모드: 약 176 일
호환 OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Macintosh OS X 10.10, Macintosh OS X 10.11 (각 OS 의 최신 버전으로의 업데이트나 서비스팩의 설치가 필요할 수 있습니다.) * 호환성 정보는 저희 검증 환경에서 작동 확인 시 확인된 것입니다. 모든 장치와 OS 버전 및 애플리케이션에서 안전한 호환성이 보장되지 않습니다.

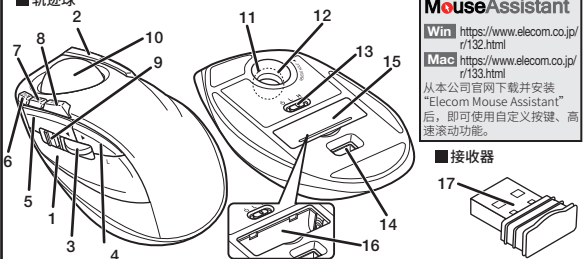
※알칼리 건전지를 사용하여 1일 8시간 컴퓨터 조작 중 5%를 마우스 조작에 할당한 경우

设备型号: M-DT1DR/M-DT2DR/ELECOM01

中文·简体使用说明书无线轨迹球鼠标

各部分的名称及其作用

■ 轨迹球



1 左键

2 右键

3 倾斜滚轮/指针速度切换灯

4 「返回」键
可在網頁瀏覽器上進行「返回」操作。

5 「前进」键
可在網頁瀏覽器上進行「前进」操作

6, 功能键

7, 这是可分配功能的按键。在购买到手的状态, 没有分配任何功能。

8

9 指针速度切换开关
指针速度切换开关切换 DPI 数, 用倾斜滚轮附近的指示灯的闪烁次数表示当前的 DPI 数

10 轨迹球

11 滚球取出孔
维护时取出球

12 光学传感器 (滚球内侧)

13 动作模式选择开关
⏻ (电源断开)
L (低能耗模式)
H (高速模式)

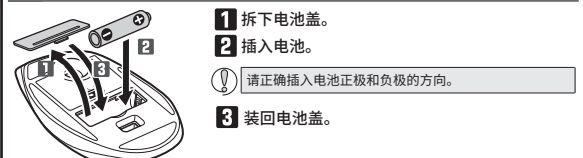
14 接收器存放部

15 电池盖

16 电池存放部

17 USB连接器 (公)

1 插入电池

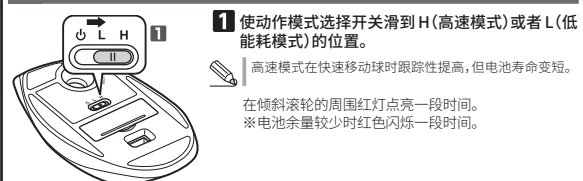


1 拆下电池盖。

2 插入电池。

3 装回电池盖。

2 接通电源



1 使动作模式选择开关滑到 H(高速模式) 或者 L(低能耗模式) 的位置。

高速模式在快速移动球时跟踪性提高, 但电池寿命变短。

在倾斜滚轮的周围红灯点亮一段时间。

※ 电池余量较少时红色闪烁一段时间。

3 连接到计算机

1 启动计算机。

2 将接收器插入计算机的 USB 端口。

请仔细确认接头的方向和插入部位。

插入时如果感到强的阻力, 请确认接头的形状和方向是否正确。强行插入可能导致接头破损或者人身伤害。

请不要触摸 USB 接头的端子部。

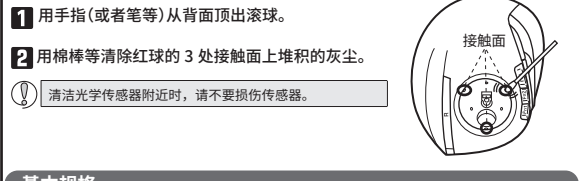
3 驱动程序将自动安装, 自此即可进行使用轨迹球。

清洁轨迹球的方法

1 用手指 (或者笔等) 从背面顶出滚球。

2 用棉棒等清除红球的 3 处接触面上堆积的灰尘。

清洁光学传感器附近时, 请不要损伤传感器。



基本规格

分辨率	750/1500 DPI (可切换)
支持接口	USB
电波频率	2.4GHz 频段
电波方式	GFSK 方式
电波传播距离	非磁性体 (木桌等): 约 10 m 磁性体 (铁桌等): 约 3 m ※ 实现在本公司环境下的测试值, 并非保证值。
外观尺寸 (宽 × 深 × 高)	轨迹球本体: 约 95 × 125 × 48 mm 接收器: 约 14 × 19 × 5 mm
工作温度 / 湿度	5°C ~ 40°C / 相对湿度最高 90% (但无结露)
存放温度 / 湿度	-10°C ~ 60°C / 相对湿度最高 90% (但无结露)
适用电池	5 号碱性干电池、5 号锰干电池、5 号镍氢二次电池
连续工作时间*	低能耗模式: 约 125 小时 高速模式: 约 76 小时
连续待机时间*	低能耗模式 / 高速模式: 约 694 天
估计可用时间*	低能耗模式: 约 273 天 高速模式: 约 176 天
兼容的操作系统	Windows® 10、Windows® 8.1、Windows® RT8.1、Windows® 7、Windows Vista®、Windows® XP、Macintosh OS X 10.10、Macintosh OS X 10.11 (有时需要升级到各操作系统的最新版本, 或者安装服务包。) * 兼容性信息是在本公司的验证环境中进行操作确认时获取的。本公司无法保证该产品与所有设备、操作系统版本和应用程序完全兼容。

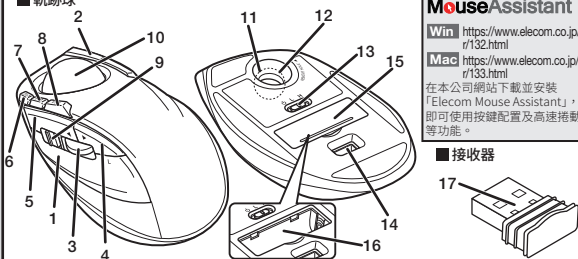
* 使用碱性干电池, 一天操作计算机 8 小时, 其中为鼠标操作分配的时间占 5% 时

型號: M-DT1DR/M-DT2DR/ELECOM01

中文·繁體使用說明書無線軌跡球滑鼠

各部位名稱及功能

■ 軌跡球



1 左鍵

2 右鍵

3 傾斜滾輪/游標速度變更燈

4 「上一頁」鍵
可在網頁瀏覽器操作「上一頁」。

5 「下一頁」鍵
可在網頁瀏覽器操作「下一頁」。

6, 功能鍵

7, 能夠指定功能的鍵。購買狀態下, 沒有指定任何功能。要指定功能, 必須獲得 Elecom Mouse Assistant, 並且安裝。

8

9 游標速度變更鍵
可控制 LOW/HIGH 2 階段切換解析度 (游標的移動速度)。

10 軌跡球

11 滾球拆卸孔
保養時取出滾球

12 光學感應器 (滾球內側)

13 操作模式選擇鍵
⏻ (關閉電源)
L (低耗能模式)
H (高速模式)

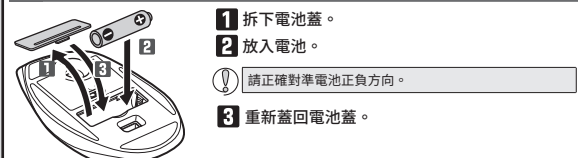
14 接收器收納部位

15 電池蓋

16 電池收納部位

17 USB 連接器 (公)

1 放入電池

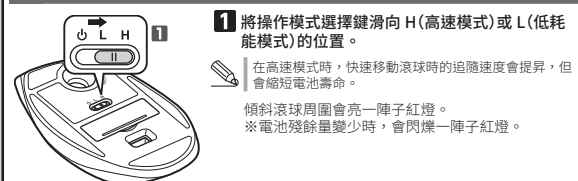


1 拆下電池蓋。

2 放入電池。

3 重新蓋回電池蓋。

2 打開電源



1 將操作模式選擇鍵滑向 H (高速模式) 或 L (低耗能模式) 的位置。

在高速模式時, 快速移動滾球時的追隨速度會提升, 但會縮短電池壽命。

傾斜滾球周圍會亮一陣子紅燈。

※ 電池殘餘量變少時, 會閃爍一陣子紅燈。

3 連結電腦

1 開啟電腦。

2 將接收器插入電腦 USB 埠。

請確認連接器方向與插入部位。

插入時, 感到強大阻力的情況下, 請確認連接器的形狀和方向是否正确。若强行塞入, 可能造成連接器破損或受傷。

請勿觸碰 USB 連接器的端子部。

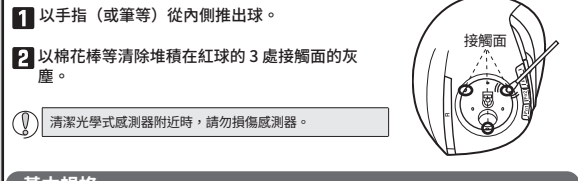
3 驅動器自動安裝後, 即可使用軌跡球。

軌跡球的清潔方式

1 以手指 (或筆等) 從內側推出球。

2 以棉花棒等清除堆積在紅球的 3 處接觸面的灰塵。

清潔光學式感應器附近時, 請勿損傷感應器。



基本規格

解析度	750/1500 dpi (可切換)
適用介面	USB
電波頻率	2.4GHz 頻段
電波方式	GFSK 方式
電波距離	非磁性物體 (木桌等): 約 10m 磁性物體 (鐵桌等): 約 3m ※ 這是本公司環境下的測試值, 並非保證。
外型尺寸 (寬 × 深 × 高)	軌跡球本體: 約 95 × 125 × 48 mm 接收器: 約 14 × 19 × 5 mm
動作溫度 / 濕度	5°C ~ 40°C / ~ 90% RH (必須無水氣凝結)
存放溫度 / 濕度	-10°C ~ 60°C / ~ 90% RH (必須無水氣凝結)
適用電池	三號鹼性乾電池、三號鎳氫乾電池、三號鎳氫充電電池
連續操作時間*	低耗能模式: 約 125 小時 高速模式: 約 76 小時
連續待機時間*	低耗能模式 / 高速模式: 約 694 天
預期可使用時間*	低耗能模式: 約 273 天 高速模式: 約 176 天
相容作業系統	Windows® 10、Windows® 8.1、Windows® RT8.1、Windows® 7、Windows Vista®、Windows® XP、Macintosh OS X 10.10、Macintosh OS X 10.11 (可能必須更新至各 OS 的最新版本, 或者安裝服務包。) * 相容性資訊是在本公司的驗證環境中於操作確認時取得。本公司無法保證該產品與所有裝置、OS 版本和應用程式皆完全相容。

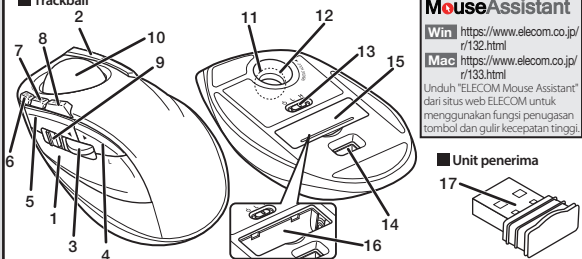
* 假設使用鹼性電池, 1 天使用 8 小時電腦, 其中 5% 時間使用滑鼠

Model: M-DT1DR/M-DT2DR/ELECOM01

Bahasa IndonesiaManualMouse Trackball Nirkabel

Nama dan fungsi dari setiap bagian

■ Trackball



1 Tombol kiri

2 Tombol kanan

3 Lampu indikator kecepatan roda miring/penunjuk

4 Tombol "kembali"

5 Tombol " maju"

6, Tombol fungsi

7, Fungsi dapat ditetapkan ke setiap tombol. Tidak ada fungsi yang ditetapkan saat pembelian. Unduh "ELECOM Mouse Assistant" dari situs web ELECOM untuk menggunakan fungsi penugasan tombol dan gulir kecepatan tinggi.

8

9 Selektor kecepatan penunjuk
Menggeser selektor ke atas dan ke bawah akan mengubah resolusi (kecepatan penunjuk) antara Resolusi saat ini akan diindikasikan oleh lampu indikator kecepatan penunjuk yang berkedip.

10 Trackball

11 Lubang untuk melepaskan bola
Lepaskan bola untuk dibersihkan

12 Sensor optik (di bawah bola)

13 Sakelar modus pengoperasian
⏻ (Daya mati)
L (Modus Energi Rendah)
H (Modus Kecepatan Tinggi)

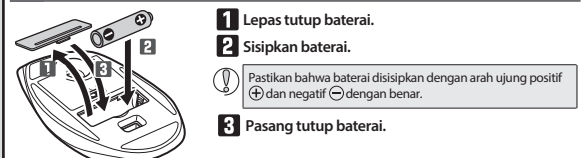
14 Kompartemen penyimpanan unit penerima

15 Tutup baterai

16 Kompartemen penyimpanan baterai

17 Konektor USB (jantan)

1 Menyisipkan baterai



1 Lepas tutup baterai.

2 Sisipkan baterai.

3 Pasang tutup baterai.

2 Nyalakan daya



1 Geser sakelar pemilihan modus operasi ke H (Modus Kecepatan Tinggi) atau L (Modus Energi Rendah).

Dalam Modus Kecepatan Tinggi, perpindahan bola kecepatan tinggi dijabarkan lebih akurat, namun baterai akan lebih cepat habis.

Area di sekitar roda kemiringan akan menyala merah untuk jangka waktu tertentu.

* Saat sisa pengisian baterai lemah, area ini akan berkedip merah untuk jangka waktu tertentu.

3 Menyambungkan ke PC

1 Nyalakan PC.

2 Sisipkan unit penerima ke dalam port USB PC.

Pastikan untuk memeriksa arah konektor dan letak penyisipan.

Jika Anda kesulitan memasukkan konektor USB, pastikan bahwa bentuk dan arah konektor sudah benar. Jika dipaksakan konektor dapat rusak dan menyebabkan cedera.

Jangan sentuh area terminal konektor USB secara langsung.

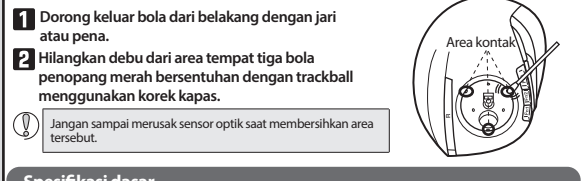
3 Driver akan secara otomatis dipasang, anda akan dapat menggunakan trackball.

Membersihkan trackball

1 Dorong keluar bola dari belakang dengan jari atau pena.

2 Hilangkan debu dari area tempat tiga bola penopang merah bersentuhan dengan trackball menggunakan korek kapas.

Jangan sampai merusak sensor optik saat membersihkan area tersebut.



Spesifikasi dasar

Resolusi	750/1500 dpi (dapat dialihkan)
Antar muka	Unit penerima: sekitar 14 x 19 x 5 mm
Frekuensi radio	Pita 2,4 GHz
Metode gelombang radio	Modulasi GFSK
Jangkauan gelombang radio	sekitar 10 m pada permukaan yang tidak mengandung magnet (meja kayu, dll), sekitar 3 m pada permukaan magnetik (meja baja, dll) * Nilai ini didasarkan pada pengujian Elecom dan bukan untuk menjamin performa.
Dimensi (P x L x T)	Mouse bola gulir: sekitar 95 x 125 x 48 mm
Suhu operasi/kelembapan	Suhu 5°C hingga 40°C / 90% RH atau kurang (tanpa kondensasi)
Suhu/kelembapan penyimpanan	Suhu -10°C hingga + 60°C / 90% RH atau kurang (tanpa kondensasi)
Baterai	Baterai kering alkaline AA, baterai kering manggan AA, atau baterai nikel logam hidrida isi ulang AA
Waktu pengoperasian berkelanjutan*	Modus Energi Rendah: sekitar 125 jam Modus Kecepatan Tinggi: sekitar 76 jam
Waktu siaga berkelanjutan*	Modus Energi Rendah/Modus Kecepatan Tinggi: sekitar 694 hari
Perkiraan masa pakai baterai*	Modus Energi Rendah: sekitar 273 hari Modus Kecepatan Tinggi: sekitar 176 hari
Sistem Operasi yang kompatibel	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Windows® XP, Macintosh OS X 10.10, Macintosh OS X 10.11 (Mungkin perlu memperbarui OS atau memasang paket layanan). * Informasi kompatibilitas diperoleh saat konfirmasi pengoperasian dalam lingkungan verifikasi. Kompatibilitas sempurna dengan semua gawai, Sistem Operasi dan aplikasi tidak dijamin.

* Bila komputer digunakan selama 8 jam sehari, dengan 5% waktu tersebut dihabiskan untuk mengoperasikan mouse menggunakan baterai alkaline.

Safety Precautions

-  Prohibited action
-  Mandatory action
-  Situation that needs attention

WARNING

If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the receiver unit from the PC and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product.

Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a serious fire or injury.

Do not insert or remove the receiver unit with wet hands. Also, do not make alterations to or forcefully bend the receiver unit. Doing so may cause a fire or electric shock.

The receiver unit presents a swallowing hazard for children, so be sure to store the receiver unit in a place out of the reach of children.

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (around a heater, etc.)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an uneven place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (near a magnet, etc.)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly affect other equipment, in case the product malfunctions.

 If this mouse isn't going to be used for one month or longer, remove the receiver unit from the PC.

 When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of it in accordance with the local ordinances and laws of your area.

Batteries

 Use AA alkaline batteries, AA manganese batteries, or rechargeable AA nickel hydride batteries with this product.

 If this product is not going to be used for a long period of time, remove the battery to avoid battery leakage and failure.

Cleaning the Trackball

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.

 Use of a volatile liquid (paint thinner, benzene, alcohol, etc.) may affect the material quality and colour of the product.

Cautions for Wireless Equipment

This product is wireless equipment using the entire range of the 2.4 GHz band and it is possible to avoid the band of mobile object identification systems. GFSK is used for the radio wave method. The interference distance is 10 m. The 2.4 GHz band is also used by medical equipment, Bluetooth, and wireless LAN equipment conforming to the IEEE802.11b/11g/11n standard.

- Before using this product, check that there are no other "radio stations" operating nearby.
- If electromagnetic interference occurs between this product and other "radio stations", move this product to another location or stop using this product.
- Other "radio stations" refer to industrial, scientific and medical devices using the 2.4 GHz band, as this product does, other radio stations of this type, licensed radio station premises for a mobile object identification system that is used in factory production lines, certain non-licensed low power radio stations and amateur radio stations.

WARNING

- Do not use this product with a device that may have a serious function or influence. There are rare cases where an external radio wave at the same frequency or the radio wave emitted from a mobile phone causes this product to malfunction, slow down, or fail to operate.
- Do not use this product in a hospital or other locations where the use of radio waves is prohibited. The radio waves of this product may affect electronic and medical devices (e.g. pacemakers).
- The use of a wireless mouse in an aircraft is prohibited by aviation law as its use may interfere with flight safety. Turn off the power of the mouse body before boarding an aircraft and do not use it in the aircraft.
- ELECOM is not liable for any accident or any indirect or consequential damage incurred due to the failure of this product.

Limitation of Liability

• In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

• ELECOM Co., Ltd. will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Precauzioni per la Sicurezza

-  Azione proibita
-  Azione Obbligatoria
-  Situazione che necessita di particolare attenzione

AVVISO

Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo, ecc.) entra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, rimuovere il prodotto dal PC. Se si continua a utilizzare il prodotto in queste condizioni, si può verificare un incendio o scosse elettriche.

Se il prodotto si comporta in modo anormale, ad esempio genera calore, fumo, o emette uno strano odore, interrompere immediatamente l' utilizzo del prodotto, spegnere il PC e poi controllare adeguatamente se il prodotto sta generando calore facendo attenzione a non bruciarsi. Quindi, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere la batteria dal prodotto. Dopo di che, contattate il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto. Continuando a utilizzare il prodotto in queste condizioni, si può verificare un incendio o scosse elettriche.

Non far cadere il prodotto e non sottoporlo a urti. Se il prodotto è danneggiato, smettere di usarlo immediatamente, rimuovere l'unità di ricezione dal PC e rimuovere la batteria dal prodotto. Dopo di che, contattate il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto. Continuando a utilizzare il prodotto mentre è danneggiato può causare un incendio o scosse elettriche.

Non provare a smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può causare incendio, shock elettrico o danni al prodotto.

Non gettare il prodotto nel fuoco, in quanto potrebbe bruciare, provocando incendio o lesioni gravi.

Non inserire o rimuovere l'unità di ricezione con le mani bagnate. Inoltre, non eseguire modifiche o piegare con forza l'unità ricevente. Farlo può causare incendio o scossa elettrica.

 Il ricevitore può causare soffocamento nei bambini, perciò assicurarsi di conservarlo in un luogo lontano dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:

- In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo che diventa molto caldo (vicino a un calorifero, ecc.)
- In un luogo umido o dove si forma della condensa
- Su una superficie ondulata o esposta a vibrazioni
- In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.)
- In un luogo polveroso

 Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Poggia, nebbia d'acqua, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono anche causare danni al prodotto.

 Utilizzare questo prodotto solo con PC e console per videogiochi.

 Non utilizzare questo prodotto con qualsiasi dispositivo che potrebbe venire danneggiato in modo significativo in caso di malfunzionamento del prodotto.

Sicherheitsvorkehrungen

-  Untersagte Handlung
-  Unbedingte Handlung
-  Geben Sie hierbei Acht

ACHTUNG

 Wenn ein Fremdkörper (Wasser, Metallsplitter usw.) in das Produkt eindringt, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab und entfernen Sie das Produkt vom PC. Wenn Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

 Falls sich das Produkt unnormal verhält, z. B. durch Hitzeentwicklung, Rauchenwicklung oder einen ungewöhnlichen Geruch, schalten Sie das Produkt sofort aus, fahren den PC herunter und überprüfen Sie ausreichend, ob das Produkt Wärme erzeugt, während Sie darauf achten, dass Sie sich nicht verbrennen. Dann entfernen Sie die Empfangseinheit vom PC, und die Batterie aus dem Produkt. Kontaktieren Sie anschließend den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben.

 Lassen Sie das Produkt unnormal verhält, z. B. durch Hitzeentwicklung, Rauchenwicklung oder einen ungewöhnlichen Geruch, schalten Sie das Produkt sofort aus, fahren den PC herunter und überprüfen Sie ausreichend, ob das Produkt Wärme erzeugt, während Sie darauf achten, dass Sie sich nicht verbrennen. Dann entfernen Sie die Empfangseinheit vom PC, und die Batterie aus dem Produkt. Kontaktieren Sie anschließend den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Falls Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

 Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbstständig auseinander zu nehmen, zu ändern oder zu reparieren, da es dadurch zu einem Brand, Elektrochock oder zu Schäden am Produkt kommen kann.

 Stellen Sie dieses Produkt nicht in Feuer, da das Produkt dadurch explodieren kann und es zu schweren Bränden und Verletzungen kommen kann.

 Empfängerinheit nicht mit nassen Händen einstecken oder entfernen. An der Empfängerinheit keine Änderungen vornehmen oder gewaltsam verbiegen.

 Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen. Die Empfängerinheit stellt eine Schluckgefahr für Kinder dar, stellen Sie daher sicher, dass sich die Empfängerinheit außer der Reichweite von Kindern befindet.

ACHTUNG

 Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:

- In einem Auto unter Aussetzung von Licht, einem Ort, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder einem Ort, der heiß wird (in der Nähe eines Heizkörpers usw.)
- An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommt.
- An einem schiefen Ort oder an einem Ort, wo es zu Vibrationen kommen kann.
- An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird (neben einem Magnet usw.)
- An einem staubigen Ort

Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden und lagern Sie dieses Produkt an einem Ort, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt wird. Regen, Wasserdampf, Saft, Kaffee, Dampf oder Schweiß kann ebenfalls zu Produktschäden führen.

Nutzen Sie dieses Produkt nur mit PCs und Videospielekonsolen.

 Nutzen Sie dieses Produkt nicht mit einem Gerät, das andere Geräte beeinflusst, in diesem Fall kommt es zu Fehlfunktionen des Geräts.

 Falls diese Maus einen Monat oder länger nicht benutzt wird, entfernen Sie die Empfangereinheit aus dem PC.

 Wenn Sie dieses Produkt und die Batterie nicht weiter nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie diese gemäß den lokalen Richtlinien und Gesetzen entsorgen.

Batterien

 Benutzen Sie AA-Alkalibatterien, AA-Mangan-Batterien oder AA-Nickel-Hydrid-Akkus mit diesem Produkt.

 Falls dieses Produkt lange Zeit nicht benutzt wird, dann entfernen Sie die Batterie, um das Auslaufen und eine Fehlfunktion der Batterie zu vermeiden.

Reinigung des Trackballs

Falls der Produktkörper schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.

 Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbverdünner, Benzol, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.

Warnungen für Wireless-Geräte

Bei diesem Produkt handelt es sich um ein drahtloses Gerät, das die gesamte Bandbreite des 2,4-GHz-Bandes nutzt, und es ist möglich, das Band von Erkennungssystemen für mobile Objekte zu vermeiden. GFSK wird für die Funkwellenmethode verwendet. Die Interferenz-Entfernung beträgt 10 m. Das 2,4-GHz-Band wird auch von medizinischen Geräten, Bluetooth und WLAN-Geräten verwendet, die dem IEEE802.11b / 11g / 11n-Standard entsprechen.

- Bevor Sie das Produkt nutzen, stellen Sie sicher, dass sich in der Nähe keine anderen „Radiostationen“ befinden.
- Falls es zu elektromagnetischer Interferenz zwischen dem Produkt und anderen „Radiostationen“ kommt, dann stellen Sie dieses Produkt an einen anderen Ort oder hören Sie auf, dieses Produkt zu nutzen.
- Mit anderen „Radiostationen“ bezieht man sich auf industrielle, wissenschaftliche und medizinische Geräte, welche die 2,4 GHz Bandbreite nutzen, wie dieses Produkt, sowie andere Radiostationen dieser Art, lizenzierte Radiostationen für Identifikationssysteme für mobile Objekte, die in Fabrikproduktionslinien werden, bestimmte nicht lizenzierte Radiostationen mit niedriger Sendekraft und Amateur-Radiostationen.

WARNHINWEIS

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht mit einem Gerät, das eine ernsthafte Funktion oder einen Einfluss haben kann. In seltenen Fällen kann eine externe Radiowelle aus der gleichen Wellenlänge oder die Radiowelle aus Mobiltelefonen zu Fehlfunktionen des Produkts führen, es verlangsamen oder die Arbeitsfunktionen komplett stoppen.
- Verwenden Sie dieses Produkt in einem Krankenhaus oder an anderen Orten, wo die Nutzung von Funkwellen verboten ist. Die Funkwellen dieses Produkts können elektronische Geräte und medizinische Geräte (z. B. Herzschrittmacher) beeinträchtigen.
- Der Einsatz eines drahtlosen Trackballs in einem Flugzeug ist per Luftfahrtgesetz verboten, da dies die Flugsicherheit beeinträchtigen kann. Schalten Sie den Mauskörper aus, bevor Sie ein Flugzeug betreten, und verwenden Sie ihn nicht im Flugzeug.
- ELECOM haftet für keine Unfälle oder indirekte bzw. aus fälscher Handlung ergebende Beschädigungen, die von der Asaur peuvent aussi causer des dommages au produit.

Haftungsbegrenzung

• ELECOM Co. Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.

• ELECOM Co. haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Consignes de sécurité

-  Action interdite
-  Action obligatoire
-  Situation nécessitant une attention

AVERTISSEMENT

 Si un corps étranger (de l'eau, un copeau de métal, etc.) entre dans le produit, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, déconnectez le produit du PC. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

 Si le produit présente un dysfonctionnement tel que la production de chaleur, de fumée, ou une odeur suspecte, arrêtez immédiatement d' utiliser le produit, débranchez le PC, puis vérifiez suffisamment s'il produit de la chaleur tout en évitant de vous faire brûler. Ensuite, déconnectez l'appareil récepteur du PC et retirez la batterie du produit. Après cela, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

 Ne pas laisser tomber le produit ou encore le soumettre aux impacts. Si ce produit est endommagé, arrêtez immédiatement de l'utiliser, déconnectez l'appareil récepteur du PC, puis retirez la batterie du trackball. Après cela, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

 N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer ce produit par vous-même, car cela pourrait déclencher un incendie, causer une électrocution ou endommager le produit.

 Ne pas placer ce produit au feu, car il pourrait exploser, causant un grave incendie ou des blessures.

 Veuillez ne pas insérer ou retirer l'appareil récepteur avec des mains humides. En outre, ne pas faire des alternances sur le connecteur ou le pier avec force.

 Faire ceci peut provoquer un incendie ou une électrocution. L'appareil récepteur présente un risque d'ingestion et d'étouffement pour les enfants, assurez-vous donc de ne pas le laisser dans un endroit à la portée des enfants.

 Ne pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants :

- Dans une voiture ou des endroits exposés au soleil, ou un emplacement qui tend à être chaud (auprès d'un radiateur, etc.)
- Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se produire
- Sur une surface inégale ou un endroit exposé aux vibrations
- Dans un endroit où un champ magnétique est généré (près d'un aimant, etc.)
- Dans un endroit poussiéreux

 Ce produit n'a pas une structure imperméable à l'eau. Utilisez et conservez ce produit dans un endroit où le corps du produit ne sera pas éclaboussé par de l'eau ou un autre liquide.

La pluie, les brumes d'eau, du jus, du café, de la vapeur ou de la saur peuvent aussi causer des dommages au produit.

N'utilisez ce produit qu'avec des systèmes pour PC et jeu vidéo.

 Ne pas utiliser ce produit avec n'importe quel appareil qui pourrait sérieusement affecter un autre équipement, au cas où il présenterait des dysfonctionnements.

 Si cette souris ne doit pas être utilisée pendant un mois ou plus, déconnectez l'appareil récepteur du PC.

 Au cas où vous ne souhaitez plus utiliser ce produit ainsi que la batterie, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à la législation en vigueur dans votre localité.

Batteries

 Utilisez des batteries alcalines AA, des batteries au manganèse AA, ou des batteries rechargeables AA au nickel-hydrure avec ce produit.

 Si ce produit ne doit pas être utilisé pendant une longue période de temps, enlevez la batterie pour éviter des fuites et des pannes.

Nettoyage du Trackball

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

 L' usage d' un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Avertissements pour l'équipement sans fil

Ce produit est un équipement sans fil utilisant la gamme complète de la bande de 2,4 GHz, et il est possible d'éviter la bande des systèmes d'identification d'objets mobiles. GFSK est utilisé pour la méthode par onde radio. La distance d'interférence est de 10 m. La bande de 2,4 GHz est également utilisée par les équipements médicaux, le Bluetooth et l'équipement LAN sans fil conformes à la norme IEEE802.11b/11g/11n.

- Avant d'utiliser ce produit, vérifiez qu'il n'y ait pas d'autres "stations radio" fonctionnant à proximité.
- Si l'interférence électromagnétique a lieu entre ce produit et d'autres "stations radio", déplacez-le vers un autre emplacement ou arrêtez d'utiliser ce produit.
- Par "stations radio" autres, on entend des équipements industriels, scientifiques et médicaux utilisant la bande de 2,4 GHz, tout comme ce produit, d'autres stations radios de ce type, les locaux d'une station radio autorisée pour un système d'identification d'objet mobile utilisé dans les lignes de production industrielle, certaines stations radio non autorisées à consommation réduite et les stations radio amateurs.

AVERTISSEMENT

 Ne pas utiliser ce produit avec un appareil qui pourrait avoir une fonction ou une influence importante. Il existe des cas rares où une onde radio externe à la même fréquence ou l'onde radio émise depuis un téléphone mobile pourrait créer un dysfonctionnement du produit, le ralentir, ou faire qu' il ne fonctionne pas correctement.

 Ne pas utiliser ce produit dans un hôpital ou d'autres emplacements où l' usage des ondes radio est interdit. Les ondes radio de ce produit peuvent affecter les équipements électroniques et médicaux (exemple: stimulateurs cardiaques).

- L'utilisation du trackball sans fil dans un avion est interdite par le droit aérien parce qu'il pourrait interférer avec la sécurité du vol. Éteignez votre trackball avant d'embarquer et ne l'utilisez pas dans l'avion.
- ELECOM n'est pas responsable de tout accident ou tout dommage indirect ou consécutif qui se produirait suite à la défaillance de ce produit.

Limitations de responsabilité

• En aucun cas ELECOM Co., Ltd ne sera tenu pour responsable des bénéfices perdus ou spéciaux, consécutifs, indirects, des dommages-intérêts punitifs découlant de l'utilisation de ce produit.

• ELECOM Co., Ltd n'assumera aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Precauciones de seguridad

-  Acción prohibida
-  Acción obligatoria
-  Situación que necesita atención

ADVERTENCIA

 Si se introduce un objeto extraño en el producto (agua, astilla de metal, etc.) deje de utilizar el producto inmediatamente, extraiga el receptor del PC, retire el producto del PC. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

 Si el producto se comporta de forma anormal, como por ejemplo genera calor, humo o un olor extraño, deje de usar el producto inmediatamente, apague el PC y a continuación compruebe si el producto genera calor, teniendo cuidado de no quemarse. A continuación, retire el receptor del PC y saque la pila del producto.

 Después de eso, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

 No deje caer el producto ni lo someta a impactos. Si este producto está dañado, deje de usar el producto inmediatamente, extraiga el receptor del PC y saque la pila del producto. Después de eso, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Si continúa utilizando el producto cuando está dañado, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

 No intente desarmar, modificar o reparar este producto usted mismo, ya que podría provocar un incendio, descarga eléctrica o dañar el producto.

 No arroje este producto al fuego, ya que podría explotar y provocar un incendio o lesiones graves.

 No introduzca o extraiga el receptor con las manos húmedas. Además, no realice modificaciones ni doble la fuerza el receptor.

 Si lo hace, se podría producir un incendio o una descarga eléctrica.

 El receptor representa un peligro si se lo tragan lo niños, asegúrese de almacenar el receptor en un lugar fuera del alcance de los niños.

PRECAUCIÓN

 No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos:

- En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar expuesto a la luz directa del sol, o en un lugar que se calienta (cerca de una estufa, etc.).
- En un lugar húmedo o en un lugar donde se pueda formar condensación.
- Sobre una superficie desigual o en un lugar expuesto a las vibraciones.
- En un lugar donde se genere un campo magnético (cerca de un imán, etc.).
- En un lugar polvoriento.

 Este producto no dispone de estructura impermeable. Utilice y almacene este producto en un lugar donde la carcasa del producto no se salpique con agua u otro líquido. La lluvia, vapor de agua, zumo, café, vapor o sudor también puede causar daños al producto.

 Sólo use este producto con ordenadores y sistemas de videojuegos.

 No utilice este producto con ningún dispositivo que pueda afectar de forma importante a otros equipos, en caso de un mal funcionamiento del producto.

Compliance status www.elecom.co.jp/global/certification/

FCC ID: YWO-M-DT2DR YWO-ELECOM01

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B Digital Device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiated radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instruction, may cause harmful interference to radio communication. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more

Safety Precautions

Prohibited action

Mandatory action

Situation that needs attention

English (EN)

WARNING

If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the receiver unit from the PC and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the receiver unit from the PC, and remove the battery from the product. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock.

Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a serious fire or injury.

Do not insert or remove the receiver unit with wet hands. Also, do not make alterations to or forcefully bend the receiver unit. Doing so may cause a fire or electric shock.

The receiver unit presents a swallowing hazard for children, so be sure to store the receiver unit in a place out of the reach of children.

CAUTION

Do not place this product in any of the following environments:

- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (around a heater, etc.)
- In a moist place or a place where condensation may occur
- In an uneven place or a place exposed to vibration
- In a place where a magnetic field is generated (near a magnet, etc.)
- In a dusty place

This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be repelling with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

Only use this product with PCs and video game systems.

Do not use this product with any device that may significantly affect other equipment, in case the product malfunctions.

Batteries

If this mouse isn't going to be used for one month or longer, remove the receiver unit from the PC.

When you no longer need to use this product and the battery, be sure to dispose of it in accordance with the local ordinances and laws of your area.

Use AA alkaline batteries, AA manganese batteries, or rechargeable AA nickel hydride batteries with this product.

If this product is not going to be used for a long period of time, remove the battery to avoid battery leakage and failure.

Cleaning the Trackball

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.

Use of a volatile liquid (paint thinner, benzene, alcohol, etc.) may affect the material quality and colour of the product.

Cautions for Wireless Equipment

This product is wireless equipment using the entire range of the 2.4 GHz band and it is possible to avoid the band of mobile object identification systems. GFSK is used for the radio wave method. The interference distance is 10 m. The 2.4 GHz band is also used by medical equipment, Bluetooth, and wireless LAN equipment conforming to the IEEE802.11b/1g/1/n standard.

Before using this product, check that there are no other "radio stations" operating nearby.

If electromagnetic interference occurs between this product and other "radio stations", move this product to another location or stop using this product.

Other "radio stations" refer to industrial, scientific and medical devices using the 2.4 GHz band, as this product does, other radio stations of this type, licensed radio station premises for a mobile object identification system that is used in factory production lines, certain non-licensed low power radio stations and amateur radio stations.

WARNING

Do not use this product with a device that may have a serious function or influence. There are rare cases where an external radio wave at the same frequency or the radio wave emitted from a mobile phone causes this product to malfunction, slow down, or fail to operate.

Do not use this product in a hospital or other locations where the use of radio waves is prohibited. The radio waves of this product may affect electronic and medical devices (e.g. pacemakers).

The use of a wireless mouse in an aircraft is prohibited by aviation law as its use may interfere with flight safety. Turn off the power of the mouse body before boarding an aircraft and do not use it in the aircraft.

ELECOM is not liable for any accident or any indirect or consequential damage incurred due to the failure of this product.

Limitation of Liability

In no event will ELECOM Co., Ltd. be liable for any lost profits or serious, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

ELECOM Co., Ltd. will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Tindakan Pencegahan dan Keselamatan

Tindakan yang dilarang

Bahasa Indonesia (ID)

Tindakan wajib

Situasi yang membutuhkan perhatian

PERINGATAN

Jika benda asing (air, keping logam, dll.) masuk ke dalam produk, segera hentikan penggunaan produk, lepaskan unit penerima dari PC, dan lepaskan baterai dari trackball. Jika Anda tetap menggunakan produk dalam kondisi tersebut, ini dapat menimbulkan api atau sengatan listrik.

Jika produk tersebut tidak berfungsi normal, misalnya dengan menghasilkan panas, asap, atau bau aneh, segera hentikan penggunaan produk, matikan PC, kemudian periksa apakah produk tersebut menghasilkan panas sambil berhati-hati untuk menghindari terbakar. Kemudian, lepaskan unit penerima dari PC dan lepaskan baterai dari trackball. Setelah melakukannya, hubungi pertel di mana Anda membeli produk ini. Terus menggunakan produk di bawah kondisi ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jika produk tersebut tidak berfungsi normal, misalnya dengan menghasilkan panas, asap, atau bau aneh, segera hentikan penggunaan produk, matikan PC, kemudian periksa apakah produk tersebut menghasilkan panas sambil berhati-hati untuk menghindari terbakar. Kemudian, lepaskan unit penerima dari PC dan lepaskan baterai dari trackball. Setelah melakukannya, hubungi pertel di mana Anda membeli produk ini. Terus menggunakan produk di bawah kondisi ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jangan meletakkan produk atau akan berdampak pada produk ini.

Jika produk ini rusak, segera hentikan penggunaan, lepaskan unit penerima dari PC, lalu lepak baterai dari trackball. Setelah melakukannya, hubungi pertel di mana Anda membeli produk ini. Setelah melakukan pemeriksaan di bawah kondisi ini dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Jangan meletakkan produk ini dalam api, karena produk bisa meledak, mengakibatkan kebakaran atau cedera.

Jangan menyalipkan atau melepaskan unit penerima dengan tangan basah.

Juga, jangan membuat perubahan untuk atau memasuki menukuk unit penerima.

Melakukannya dapat menyebabkan kebakaran atau sengatan listrik.

Unit penerima dapat berbahaya jika tertelan oleh anak-anak, jadi pastikan untuk menyimpan unit penerima di tempat yang jauh dari jangkauan anak-anak.

PERHATIAN

Jangan meletakkan produk ini di salah satu lingkungan berikut:

- Di dalam Mobil terkena sinar matahari, tempat yang terkena sinar matahari langsung, atau tempat yang dapat menghasilkan panas (sekitar pemangas, dll)
- Di tempat yang lembab atau tempat yang dapat terjadinya kondensasi
- Di tempat yang tidak rata atau tempat yang terkena getaran
- Di tempat yang menghasilkan medan magnet (dekat magnet, dll)
- Di tempat berdebu

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut, air, kopi, uap, atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, uap atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, uap atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, uap atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, uap atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

Produk ini tidak memiliki struktur dari api. Gunakan dan simpan produk ini di tempat di mana badan produk tidak akan tersiram air atau cairan lainnya.

Hujan, kabut air, jus, kopi, uap atau tempat juga dapat menyebabkan kerusakan produk.

Hanya gunakan trackball dengan PC dan sistem permainan video.

Hanya gunakan produk ini dengan perangkat yang secara signifikan dapat mempengaruhi peralatan lainnya, jika terjadi malfungsi produk.

취급 주의 사항

금지 사항

의무 이행 사항

주의 사항

경고

본 제품에 물이나 금속 파편 등의 이물질이 들어간 경우, 즉시 사용을 중단하고 리시버 유닛을 컴퓨터에서 분리한 뒤 트랙볼에서 전지를 빼십시오. 그대로 사용하면 번질이나 감전의 위험이 될 수 있습니다.

본 제품을 켜지거나 사용하지 않을 때는 전지를 분리하십시오. 액체가 새거나 고장의 원인이 될 수 있습니다.

관리 방법

본 제품이 더러워졌을 때는 부드러운 마른 천으로 닦아 주십시오.

시, 펜, 볼펜, 알코올 등 휘발성 액체를 사용하면 번질이나 변색을 일으킬 위험이 있습니다.

와이어리스(무선)에 대한 주의사항

본 제품은 2.4GHz대 전역을 사용하는 무선 설비이며, 이동체 식별 장치 대역폭을 사용할 수 있습니다. 전파 방식에는 GFSK 방식을 채용하였으며, 간섭 거리는 10m입니다.

2.4GHz대는 의료기기나 IEEE802.11b/11g/11n 규격의 무선 LAN 기기 등에도 사용되고 있습니다.

본 제품을 구매하신 판매처에 문의하십시오. 파손된 채로 사용하면 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.

본 제품이 파손된 경우, 바로 사용을 중지하고 리시버 유닛을 컴퓨터에서 분리한 뒤 트랙볼에서 전지를 빼십시오. 그대로 사용하면 화재나 감전의 위험이 될 수 있습니다.

본 제품을 구매하신 판매처에 문의하십시오. 파손된 채로 사용하면 화재나 감전의 원인이 될 수 있습니다.

본 제품이 파손된 경우, 바로 사용을 중지하십시오. 사용 장소를 변경하거나 본 제품 사용을 중지하십시오.

과다한 무선기|이본 제품과 같은 2.4GHz대를 사용하는 산업·과학·의료기기 외에 다른 동종 무선기, 공장 생산라인 등에서 사용되는 면허를 받지 않는 이동체 식별용 구내무선기, 면허를 필요로 하지 않는 특정 소전력무선기, 아마추어 무선기를 할합니다.

제작자 및 설치자는 해당 무선설비가 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.

경고

오작동에 의해 중대한 영향을 미칠 위험이 있는 기기에서는 사용하지 않습니다. 드물지만 외부로부터 같은 주파수 전파나 휴대전화 전파의 영향을 받아 오작동, 동작 저하가 일어나거나 동작하지 않는 경우가 있습니다.

병원 등 전파 사용이 금지된 장소에서는 본 제품을 사용하지 않습니다. 본 제품의 전파로 전자기기나 의료기[예를 들면 페이스 메이커]등에 영향을 미칠 위험이 있습니다.

비행기 안전 운항에 지장을 미칠 위험이 있으므로 무선 전파 특성의 항공기에 사용은 항공법에 의해 금지되어 있습니다.

항상 전파 특성의 항공기에 사용은 항공법에 의해 금지되어 있습니다.

※ 본 제품의 고장 등으로 인해 사고나 사회적 손해가 발생해도 당사는 어떠한 책임도 지지 않습니다.

이 점 양해 바랍니다.

책임의 제한

엘렉트 주식회사는 제품의 사용으로 인한 특별 손해, 결과적 손해, 간접적 손해, 처벌적 손해, 이익 상실에 대한 보상 책임을 지지 않습니다.

엘렉트 주식회사는 제품과 연결된 장치에서 일어날 수 있는 데이터 손실, 오류 또는 기타 문제에 대해 어떠한 보증도 하지 않습니다.

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

当本产品出现发热、冒烟、臭味等异常时，请立即停止使用，关闭计算机，仔细确认无发热现象，以免烫伤，然后从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。继续使用可能导致火灾或触电。

请勿摔落或碰撞本产品。本产品不慎被损坏时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池。然后，联系您购买产品的经销商。

在破损状态继续使用可能导致火灾或触电。

请勿自行拆解、改造、修理本产品。否则可能导致火灾、触电或故障。

请勿将本产品投入火中。否则可能因破裂导致火灾、人身伤害。

请勿用湿手触摸接收器。也请勿加工或者强行弯折。否则可能导致火灾或触电。

存在儿童误接接收器的危险，因此，切勿保管于儿童可触及的地方。

注意

请勿将本产品放在以下环境:

- 太阳光照射的车内、阳光直射处
- 供暖器具的周边等高处
- 潮湿、或者可能产生结露之处
- 不平坦或发生震动之处
- 磁体附近等发生磁场的地方
- 灰尘大的地方

本产品不具有防水结构。请在不会沾水等液体的地方使用或者保管。

请勿在计算机、游戏机以外的用途使用轨道球。

请勿在可能因本产品误动作引发重大影响的机器上使用。

一个月以上不使用轨道球时，请从计算机上拆下接收器。

安全注意事項

禁止事項

強制事項

需注意事項

警告

当水、金属片等异物进入本产品时，请立即停止使用，从计算机上取下接收器，从轨道球上取出电池，继续使用可能导致火灾或触电。

</